

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(„PINCZÉREK LAPJA“)

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK S KÁVÉHAZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

„Az első magy. orsz. pinczemesterek és pinczemunkások egylete“, a „Budapesti kávéházi segédek egylete“, a „Szatmár-Németi pinczér-egylet“, a „Székesfejérvár pinczér-egylet“, a „Szombathelyi pinczér betegsegélyező-egylet“, a Győri pinczér-egylet“, a „Révkomáromi vendéglősök és kávéosok ipartársulata“, az „Aradi pinczér-egylet“-nek, a „Szabadkai pinczér-egylet“-nek, az „Aradi vendéglősök és kávéosok egyesületé“-nek, az „Újvidéki szállodások, vendéglősök és kávéosok ipartársulata“-nak, a „Miskolczi pinczér-egylet“-nek, a „Kassai vendéglősök, kávéosok, korezmárosok és pinczerek egylete“-nek, a „Székesfejérvári vendéglősök, kávéosok és italmérők ipartársulata“-nak, az „Újpesti szállodások, vendéglősök és korezmárosok ipartársulata“-nak és az Országos pinczér-egyesület budapesti központi mozgalmi bizottságának, A „Budapesti főpinczerek óvadék letéti társasága mint szövetkezet“, a „Győri vendéglősök, kávéosok, italmérők ipartársulata“-nak, a „Temesvári kávéos és vendéglős ipartársulata“-nak a „Magyar szakácsok köre“



HIVATALOS KÖZLÖNYE.



Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 12 kor. Félévre 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ Évnegyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII. kerület, Akácfa-utca 7-ik szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.



Ködös világ.



Liedl József és neje.
(Szövege a 2-ik oldalon.)

Őszi szelek fujnak. Köd üli, hideg eső veri a mezőséget s hull a fák levele; az utszéli bokrokon panaszosan csipognak a pipiskék és sármányok seregei, míg a magasságból a vadludak gágogásába bele-bele károgznak az erdei nyaralásból visszatérő varjak.

Fájdalmas várakozástól dermedt a táj s a lomhán terjengő köd szűrkeségétől kínos bizonytalanság gyötri a világot.

Ha nem halunk, hogyan élünk, ez most a kérdés künn a szabadban és benn a falak között.

A kérdésre nincsen válasz s a ködtől nem láthatunk.

Hogyan élünk?

A közelgő tél felhőgomolyából a nyomor vicsorgatja ránk félelmes agyaraít, a rémülettől föl-fölkiáltunk, de az ország házában a maguk lár-májától nem hallhatják a hatalmasok.

Ha nem is hallják, tudhatnák, hogy a nép roskadozik a mostoha évek sulya alatt.

Hogyan élünk?

A burgonya drága, tengeri nincs, a lisztes hombárokat pedig lakat alá vetik, hát mit eszünk?

Ezen töprengenek most Budapest, de hiába.

A városatyák azt felelik, várjatok csak, lesz még kevesebb is, drágább az élés!

Egy mérges szavu bizottsági tag erre nagy szenvedélyesen fölpat-tan, hogy becstelenség az élelem-mel csapott uzsora, megbélyeg-zendő, börtönnel büntetendő az élelem drágítására való összebe-szélés, szövetkezés.

Hanem a szó, bármily nagyot pukkan, mégis csak szellő.

A városatyák ijedten lehunyják fejüket, mélységesen hallgatnak s megint nem tesznek semmit.

Becstelenség az élelemmel való uzsoráskodás, mert a „szegények utolsó falatját ragadja el s az elégedetlenség dinamitját lopja a szívekbe.

Hogyan élünk? — mit együnk?

A kenyér napról-napra drágul s a munka egyre kevesebb és olcsóbb. Mi ennek a következése?

— Ha egyszer ebben a hazában sem élni, sem halni nem lehet, hát föl is az ut, alá is, fusson, ki merre tud.

És fut, széled a magyar nép. Fogyását már nemcsak a gazdaságokban érzik, hanem a városokban, Budapesten is érezhető a cselédhiány. Bizony-bizony, becstelenség az élelemmel üzőtt uzsora, a munka

kizsákmányolása s a hivatalos hatalom lelkiismeretlen gyakorlása.

Ha ez az utóbbi nem volna, az előbbiek nem lehetnének.

Ha ez az utóbbi nem volna, úgy az országgyűlés sürgősen oly törvényjavaslatokkal foglalkoznék, a melynek alkalmasak arra, hogy az élelmiszerekkel az uzsora ne sáfárkodhassék s a munkát se az agitátorok, se a spekulánsok ne nyomorithassák inség és átok forrásává.

Alkossanak törvényt, a mely a nélkülözhetetlen élelmi cikkekét fölmenti a fogyasztási adók alól s árait — mint hajdan — hatóságilag szabja meg; hamisításukat pedig, mint a leggyalázatosabb és legveszedelmesebb bünt, drákói szigorral sújtja.



Jurák Mihály és neje.
(Szövege a 2-ik oldalon.)

Alkossanak törvényt, a mely bármilyen foglalat alól mentesíti az otthont s a munkának biztosítja a a megélhetést adó bérminimumot; mert az állam érdeke nem az, hogy egy csapat élelmeskedő meggazdagodjék, hanem az, hogy minden polgára, dolgos fia, tisztessen megélhessen.

Eppen ezért jussal várhatják a vendéglősök, hogy a kormány végre rájuk is tekintsen, irántuk is kimélttel legyen, annál is inkább, mert ők nem becstelenkednek az élelmi szerek uzorájával, nem beszéltek össze, nem szövetkeztek áremelésre s bár minden drágul, ők mégis a régi árokon adják az eledelt.

Ha a város hallani sem akar a piacunkon állandó drágaságot okozó, magas kövezet-vám eltörléséről, sőt annak emelésében sántikál; mi lesz akkor, ha majd egy szép napon a piaci drágaságnak s fokozódó adózásuk arányában a vendéglősök is föl-emelik az árakat, nem, hogy uzoráskodjanak, nem, hogy meggazdagodjanak; hanem, hogy családjukat a végnymortól megmenthessék.

A mi hatósági pártfogás alatt szabad a kereskedőknek, a mészárosoknak, henteseknek és molnároknak kapzsiságból, miért ne lenne szabad és jogos a vendéglősöknek existenciájuk megmentésére hatósági engedély nélkül is?

Am a vendéglősök ezt eddig nem tették s még talán jó darabig nem is teszik, mert tudják, hogy elhatározásukra kicsordulna a nyomoruság pohara s oly vihar rázná meg az országot, a milyent Dózsa óta nem látott.

Mint hogy a vendéglősök nem annyira üzletemberek, mint inkább hazafiak és emberbarátok, azért türtöztetik magukat, abban reménykedve, hogy a viszonyok nyomása alatt máról holnapra etérkezik az az idő, a mikor a törvényhozás, a municipiumok és vármegyék házaiban nemcsak beszélnek, hanem tesznek is valamit a pusztuló nép megmentésére.

Ekkor a vendéglősök is élvezik majd a jóakarát néhány sugarát, addig nem; addig az őszi ködben bizonytalanul botorkálhatunk.

Adjon Isten hazánk felett tiszta, fénylő kék eget!

Szövetkezetek a fővárosban. Egészséges és nagy jövőjű mozgalom indult meg az előkelő polgárság körében. E mozgalomra a drágasággal üzőt rut spekulációk szolgáltattak okot. A mozgalom sikere most már bizton remélhető, a mennyiben a gazdák is pártfogásukba vették. Értesülésünk a következő: Az ideai nagy drágaság következtében mozgalom indult meg a fővárosi polgárság körében, hogy az élelmi szerek olcsóbb beszerezhetése végett kerületenként egy, esetleg több fogyasztószövetkezet alakítsák. A mozgalom élére

ujabban a Magy Gazdaszövetség fogyasztó-és értékesítő-szövetkezeti központja, a „Hangya” állott s e tárgyban értekezletet hívott össze, a melynek mitegy százan vettek részt. *Ivánka* Oszkár orsz. képviselő, az értekezlet elnöke, megnyitó-beszédében rámutatott arra, hogy Európa csaknem minden nagyobb városában a fogyasztószövetkezetek utján védekeznek a közönség az indokolatlan áremelés, a kizsákmányolás ellen.

Szilassy, Zoltán, *Löcherer* Andor, *Tompa* Antal, *Mesko* Pál, *Horváth* János, *Suhajda* István dr. és mások hozzászólása után az értekezlet a szövetkezetek alakítását elhatározta s a további teendő végzésére bizottságot küldött ki, a melynek feladata lesz az alapszabályok elkészítése, a taggyűjtés foganatosítása. — Vendéglőseink, ha már maguk nem tudnak szövetkezni, jól teszik, ha ehhez a mozgalomhoz csatlakoznak.

A vitás pont.

Mert a kereskedők is mérnek pálinkát, bort, sört, hát a falusi szövetkezetek is vindikálják maguknak ezt a jogot.

Ez, természetesen, nagy ellenzésre talál a kereskedők részéről; pedig hát követelésük nem méltányos és nem észszerű.

Egyedül a mi álláspontunk méltányos és jogos; mert azt követeljük, hogy *se a boltosok, se a falusi szövetkezetek bort, sört, pálinkát ne mérhessenek, ne árúthassanak; mert ez a vendéglősiparnak nemcsak természetes, hanem drágán megfizetett joga is.*

Hogy mennyire igazunk van, kiteszik *Brázay* Kálmánnak érveléséből a szövetkezetek italmérési joga ellen: „A szövetkezet egyik főcélja a tagok erkölcsének javítása, a pálinka és annak káros következményei, a korcsmázás és ebből folyó eladósodás csak nem lehet eszköz magasabb cél elérésére? S így a szövetkezetek a helyett, hogy javítanák az emberek erkölcsét, elszoktatnák a korcsmázástól, adósság csinálástól, szövetkezeti protekcióval hozzászoktatják még jobban. Vagy azt akarná a szövetkezet velem elhitetni, hogy mindez, csak óvintézkedés a korcsmáros ellen, mert a szövetkezeti helyiségben mégis csak jobban vannak megvéde minden rossztól, mint a vendéglőben? Nagyön furcsa logika, rosszat hasonló rosszal gyógyítani, de tessék pálinka helyett nem pálinkát, de sört vagy éppen kávé, teát adni, ha erre rá tudja szoktatni a szövetkezet a falu lakóit, akkor meghajolok előtte és áldani fogja az ország munkásságukat, de pálinkáért sohase! Az erkölcsnemesítő célt pedig nem akként kell elérni, hogy a szövetkezet szintén azt rontsa, hanem egyáltalában megnehezíteni az ital elárúsítást, mint azt tette például Svédország, hogy egy liter mennyiségben alul semmiféle szeszt nem lehet egy nyilt helyen eladni. De mi barbár felfogással inkább arra vagyunk hajlandók, hogy a szövetkezet is eltérve hivatásától, mint közkerkölcsrontó szerepeljen, mint arra, hogy népünket minden áron megóva a pálinka káros következményeitől, gyártott szeszünket ipari célokra használjuk fel, mire a külföld minden eszközzel, teljes erejével törekszik. Németországban pl. 1899. márczius 28-án alakult meg a „Verwertungverband Deutscher Spiritusfrikanten”, melynek főcélja: „Die Hebung des Verbrauches von Spiritus für technische Zwecke zu fördern.”

Igy érvel *Brázay* a szövetkezetek italmérési joga ellen, valamint így érveltünk és érvelünk mi is a kereskedők italmérési joga ellen a gázság és a morál nevében

törvényes s méregdrágán megadói hatott jogunk védelmére,

Elvárjuk országos szövetségünktől, hogy álláspontunkról a kormányt és a törvényhozókat felvilágosítsa még a szövetkezeti törvény tárgyalása előtt.

Jubilánsok.

— Képünkhez. —

A *Liedl* név ismert és kedvelt egész Budapesten, de különösen a Józsefvárosban.

Liedl József, a kinek most a Népszínház-utcában van látogatott kávéháza, ama ritka üzletek közül való, a hol a csöndes polgári elem jól érzi magát, mint vendéglős vált népszerűvé.

Jó bor, kedélyesség tette híressé az ő kedves helyiségét, a hol a középosztály mindig oly szívesen tanyázott.

Hogy most a mi szakmánk e derék férfiaról megemlékezzünk, az teszi aktuálisá, hogy október 7-én ünnepelte házasságának 25 éves jubileumát, november 1-én pedig vendéglősködésének üli meg negyedszázados évfordulóját.

Ezüst menyegzőjét kedves nejevel, szül. *Balogh* Augusztával, viruló egészségben érte meg, boldogan, gyermekei és szép unokái körében.

Két leánya ölelte igaz szeretettel a jubiléusokat, *Katicza* és *Lenke*.

Lenke még hajdon, *Katicza* pedig *Werler* Lajos szaktársunk, a lipótvárosi kaszinó volt vendéglősenek a neje.

Az ő sok reménységre jogosító gyermekeik, *Karcsi*, *Lenke* és *Katicza*, szereztek a legnagyobb örömet nagyszüleiknek a jubileumi napon, elhalmozva őket virággal és jó kívánsággal.

A november elsei jubileumon, a mikor a *Liedl*-pár iparunk terén töltött hasznos és fáradságos munkálkodásának 25-ik évfordulóját ünnepli meg, bizonyára sokan üevözlök őket a szaktársak és ismerősök közül is, éltetve azt a férfit, a ki megálta helyét mint szaktárs, kiemelkedett mint polgár; sőt a boszniai harcokban mint katona is becsületet szerzett a magyar névnek.

Adjá Isten, hogy még sokáig munkálkodhassék közöttük s gyönyörködhessék családjá virulásán, kis unokái megemberkedésén!

Holtomiglan

— Jurák Mihály és neje. —

Az Ur oltáránál csak most füzte őket össze a Hymen rózsalánca, a melynek hogy tövisei ne legyenek számukra, szívünkbelő kívánjuk.

Az ifju pár, a kit most esküvői díszben mutatunk be olvasóinknak, *Dorcsi* Mariska és férje *Jurák* Mihály, a *Gellérthegy-utca* 3. szám alatt levő látogatott vendéglő tulajdonosa.

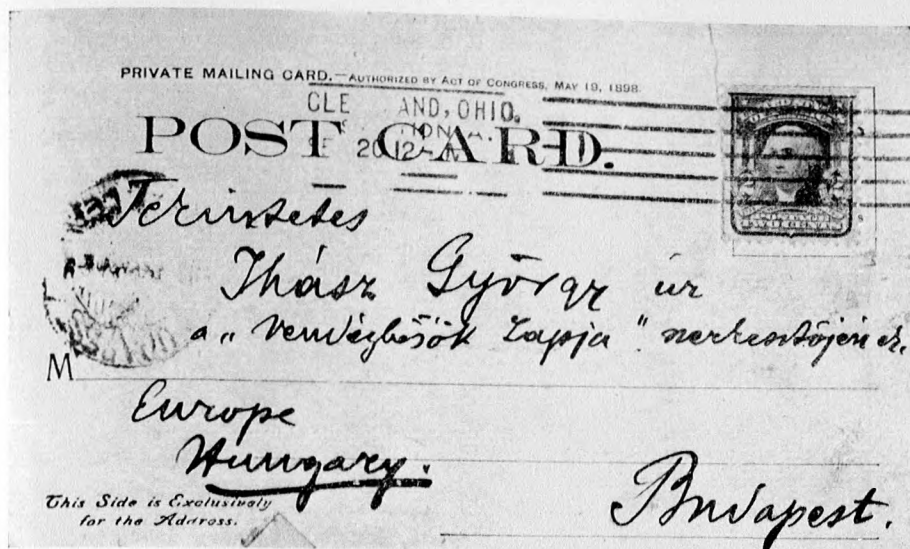
Jurák Mihály képzett férfiú a mi szakmánkban. Alsó-Kubinban született s iskolai tanulmányai után Ruttkán az állomási vendéglőbe került borfiunak majd pinczerré lett, aztán *Zsolnán*, a budapesti „Metropole”-ban és a budai kaszinóban folytatta működését főnökeinek és a közönségnek megelégedésére.

Megvan benne a vendéglősséghez szükséges három tulajdonság: ügyesség, tapintatosság és szorgalom.

Ez a három tulajdonság bizonyára őt is fölemeli, annál is inkább, mert most már oly munkatársa van, a kit nemcsak ritka szépség, a női erények legnemesebbjei, hanem a magyar gazdasszonyok tulajdonai tesznek kiválóvá.

Bizonyára áldás, siker lesz munkájukon s díszére válnak iparunknak!

Az amerikai magyarság.



„Olyan kevesen vagyunk, hogy még az apagyilkosnak is meg kellene kegyelmeznünk!” — Hiába intett így bennünket a nagy Széchenyi István, sem önmagunk, sem a sors nem irgalmaz szerencsétlen fajunknak. „Pusztulunk, veszünk s mint oldott kéve széthull nemzetünk” . . . Pusztulásunk még a tatár-dulás idején sem volt akkora, mint most, jóllehet, teljes volt szétszórattatásunk, de a gondviselés támasztott közöttünk egy fajunk szeretetétől lángoló szívet, egy fáradhatlan kezét, magas elmét, önzetlen tiszta lelket, a ki összegyűjtött bennünket a barlangokból, a rengetegből s a tenger partjairól és megint élt a nemzet, virult a haza.

A ki a nemzetet halottaiból föltámasztotta, IV. Béla királynak, máig sem jutott egy gránit-oszlop a haza bérczeiből. Ez a magyar hála!

A milyen a hálánk, olyan a sorsunk . . . Mert azoknak, a kik fentartottak bennünket, még emlékezetünkben is alig maradt hely, elsokasodtak közöttünk azok, a kik szagatni engedik életünk iderögzítő gyökereit, a kik — akarva vagy akaratlanul — azon dolgoznak, hogy a magyar „ne lelje honját a hazában.”

Igy hát oldódik nemzetünk kéréje, széthulladozunk, úgy, hogy ma-holnap diogenesi lámpával kereshetjük itthon a magyart.

Igy népesedik inség-üzte véreinkkel Amerika földje, de az odaszakadt magyar nem szaporodhatik, már első nemzedékében elenyészik.

Magában New-Yorkban és Clevelandban már annyi magyar él, hogy itthon egy egy új Szegedet vagy Debreczent alapíthatnának.

Ezeket a kibujdosott véreinket látogatta meg egy csapat országgyűlési képviselő gróf Apponyi Albert vezetése alatt a st.-louisi interparlamentáris konferencia alkalmából.

Lengett a nemzeti zászló, zugott az éljen, a mikor kikötött a magyarok hajója.

Fenségesen szomorú találkozás volt. A hontalanná közösgyezett magyarok, a kiknek szívében sajgón szakadtak föl az elvesztett haza emlékei s a hazafiak, a kik

elszakadt testvéreiket keresik a tehetetlenség gyöttrő fájdalmával . . . Milyen öllekezés lehetett ez!

A mikor az „Astor Hall” termeiben 15 ezer kivándorolt magyarnak szólt Apponyi Albert, Barabás Béla és Hock János a fájdalomtól új szárnyakat nyert ékesszólásuk hatalmával mily égető, keserű könnyek pereghettek az összecsendülő poharakba!

És mit érezhettek a bucsuzásnál, a mikor lengették a kendők s az ott maradtak az elkeseredés lázában így kiáltottak a távozó látogatók felé: „Éljen a haza, de nem mehetünk haza!”

Nem jöhetnek, mert a nyomor tiltja s az itthoni szabadságot tipró policzaj-uralom elrettenti őket.

„Éljen a haza, de nem mehetünk haza!” . . . Ebben a felkiáltásban társtalan nemzetünknek a mohácsinál is nagyobb tragédiája van megírva.

Szív-facsaró érzelmek között folytathatták Amerika földjén képviselőink a testvér-látogatást s az érzelmeknek minő vihara dultatott keblükben, a mikor Cleveland földjére léptek, a hol legnagyobb zömben lakik a magyarság s hogy legyen oltárunk, a hol a hazának áldozhatnak, a hol elsirhatják a honvágy szent, de emésztő könnyeit, hát szobrot emeltek a magyar nép atyjának, Kossuth Lajosnak!

Az mondhatta az a szobor, a háborgó szobor: testem ugyan otthon pihen, de szellemem, a szabadság itt bolyong idegenbe üzött testvéreitekkel!

Fenségesen szomorúak voltak a magyar képviselők amerikai látogatásának napjai s ha képzeletünkben át akarjuk élni velük azokat, az itthoniak szívéből is vér bugygyan a fájdalom hasogató ekéje után.

Ilyen érzelmek és gondolatok fogtak el bennünket, a mikor kezünkbe került az a clevelandi

levelezőlap, a mely midennél megtisztelőbb és kedvesebb megemlékezés ránk nézve az illusztris író részéről.

A levelezőlap cimoldala:

Tekintetes

Ihász György urnak

a „Vendéglősök Lapja” szerkesztőségének

Europa

Budapest.

Hungary

A levelezőlap képes oldala:

Üdvözet Clevelandból, Kossuth Lajos szobrától

Barabás Béla,
orsz. képviselő.

Bizonyára azért küldötte el nekünk a clevelandi Kossuth-szobor képét, hadd lássák az amerikai magyarság egyetlen oltárát, amelyet nagy felbuzdulással, a maguk erejéből emeltek a hazaszeretetnek s a mikor látjuk ezt az oltárt, *hő fohászszal kérjük az egek urát*, hogy a kik ennél az oltárnál imádkoznak ott a messze idegenben, *áldja meg minden áldásával*, itthon maradt testvéreiket pedig *segítse meg az ő világgyőző erejével*, hogy kivihassák szabadságunkat, népünk boldogságát, hadd zendüljön meg annál az amerikai földre épített oltárnál egetverő himnuszoként visszavárgó véreink öröm-imája: „Éljen a haza, most már mehetünk haza!”

Köszönetet mondunk dr. Barabás Béla országgyűlési képviselőnknek, hogy nem feledkezett meg rólunk, akik egyszerű, de hűséges napszamosai vagyunk annak a nemzeti küzdelemnek, amelynek egyik leglángolóbb és legtántoríthatlanabb vezére.

Végül még megemlékezünk erről a hon-



Üdvözet Clevelandból, Kossuth Lajos
amerikai szobrától
1904 Sept 20.

Barabás Béla
orsz. képviselő.

fiui fájdalomtól és lelkesedéstől megszentelt helyről érkezett levelezőlapról azért is, hogy olvasóinkat figyelmeztessük arra a nemes mozgalomra, a melynek az a célja, hogy Budapesten szobor állíttassék az amerikaiak Kossuthjának, *Washington*-nak, hálaból azért a nagylelkűségért és szeretetért, a melylyel egykor *Kossuthot* és szabadságharcunk bujdosóit, ujabban pedig a nyomor elől odamenekült testvéreinket fogadták és támogatják.

Ezt a mozgalmat gyámolítani hazafias kötelesség, de a vendéglősökre érdek is, mert a magyarországi Washington-szobor ide fogja vonzani Amerikának nagyjaira büszke fiait.

Ihász György.

A boldog pálinkások. Az állam tehetetlennek bizonyul polgárai jólétének megmentésénél. Tönkresilányított polgárainak már csak azt tudja tenni, hogy szabaddá tette nekik Fiumét s akadály nélkül ad a nyomor elől menekvőknek utleveget. Az adóterhen könnyíteni, a magyar közgazdaságot bástyákkal ellátni nincs módjában; mert annyira szegény, hogy egy fillért sem nélkülözhet jövedelméből s annyira gyöngye, vagy bátortalan, hogy kifelé harcot kezdeni, ellenállásba kapni nem mer. Így tehát mind nagyobb és nagyobb a népünk züllése s ebben az elcsigázott, halálra családott országban immár csak a pálinkások boldogok, mert a bajok alatt roskadozó népnek sok bufelejítőre van szüksége s minthogy ez olcsón csak náluk kapható, hát megy az üzletük, a minek aztán az államincstár is örül; mert hát a butikokból sűrű garas gurul az ő ládájába is. Ennélfogva hiába jajgatnak a moralisták és a népbarátok, a butikok egyre szaporodnak, sőt új meg új kedvezményekhez jutnak a kormányok és a hatóságok honboldogító törekvéséből. Így — a mint mult számunkban jelentettük — Budapest székesfőváros közgyűlése megengedte a pálinkamérőknek, hogy üzleteikben nyers teát is árusíthassanak. Ellenezte ezt a kereskedelmi és iparkamara, a székesfővárosi tanács, de a közgyűlés mégis csak megadta rá az engedélyt.

Ezt a kegyes s az antialkoholista kongresszusnak eldicsekedhető határozatot így kommentálja a „Füszkereskedők Lapja”: „Igazán furcsa. A füszkereskedőktől és szatócsoktól a pénzügyminiszter azért vonta el a korlátlan pálinkamérési jogot, hogy az u. n. butikokban szabadon és könnyű ellenőrzés mellett folyhasson az iszákosság, a mi annyit jelent, hogy a mértékletes közönség járjon a füszeresüzletkebe és szatócsboltokba. Most meg a főváros módót nyújt rá, hogy a mértékletes vevők is az alkohol tanyáiba mehessenek teát vásárolni. Természetes, hogy a közelükben levő ily üzletben a tea mellett rumot is be fognak vásárolni s így lassankint megszokják ez üzletke légkörét — az anti-alkoholizmus nagyobb dicsőségére. Reméljük, hogy a füszkereskedők a fővárosnak ezt a határozatát nem hagyják ennyiben, hanem egyesületeik, vagy a kereskedelmi kamara után megfelelőbbek a kormányhoz. Teaárusításához nekünk igazolványunk van; az italmérésük pedig ilyen igazolványt nem kaphatnak.”

Kár pálinkásaink boldogságát háborgatni, hiszen ha a kormány a földművelő néplétét nem akarja otthon-mentesítő törvénnyel biztosítani, méltányos, hogy legalább leghasznosabb polgáraitól, a butikosokról gondoskodik. E végből javasoljuk,

hogy a pálinkásoknak — úgy mint Amerikában — adja meg a patika jogot is. Hadd szaporodjanak az államincstár e hasznos méhecskéi!

Rendelet az olasz borokra. Az olasz kereskedelmi egyezség fölött most vitázik a képviselőház, mert azt a kormány az országgyűlés elfogadása nélkül, tehát törvényellenesen kötötte meg. Ez azonban nem tartja vissza a kormányt az egyezség végrehajtásától. Az egyezség értelmében az olasz közönséges borok ezentul csakis háziasítás céljára s korlátozott mennyiségben lesznek szállíthatók. Hogy az egyezménynek ezt az intencióját ki ne játszassák, Lukács László pénzügyminiszter körrendeletet intézett a pénzügyigazgatóságokhoz, a fővámgazgatóhoz, a pénzügyi biztosokhoz, és az összes pénzügyőri szakaszokhoz a háziasításra szánt olasz borok raktározása tárgyában. A körrendelet a következőket tartalmazza:

A háziasításra szánt természetes fehér borok a vámkezelés megtörténte után a pénzügyi hatóság által engedélyezendő köz- vagy magánraktárba helyezhetők el és ott a háziasításfogantatásáig pénzügyi ellenzár alatt tartandók.

A köz- vagy magánraktár tartására vonatkozó engedélyt az egész ország területére nézve a m. kir. fővámgazgató adja meg oly egyéneknek, kik övlevél kiállítását mellett kötelezik magukat arra, hogy mindazon bármely okból támadt különbségeket — hiányokért — jótállanak, melyek a kitarozások vagy rovincsolások alkalmával fölfedeztetnek.

Az engedély elnyerése iránti kérvények annál a pénzügyőri biztostól nyújtandók be, ki nek kerületében az a raktár fekszik, melyre az engedély kérelmeztek. A m. kir. fővámgazgató a hozzá fölterjesztett kérvényeket soron kívül elintézi és az engedély megadásáról vagy megtagadásáról folyamodót és az illető pénzügyőri biztost, valamint azt a pénzügyőri szakaszt is azonnal értesíti, melynek kerületében a raktár fekszik; végül a budapesti m. kir. fővámhivatal utasítja, hogy a megadott engedélyt az erről ott vezetendő nyilvántartásba jegyezze fel. Csakis ebbe a nyilvántartásba fölveit raktárhoz utalhat a budapesti fővámhivatal elvámolt bort háziasítás céljából leendő ellenőrzés végett.

A szövetkezetekről.

Nemsokára az országgyűlés elé kerül a szövetkezeti törvény. Ez s az a körülmény, hogy a fővárosi polgárok a drágaság, illetőleg a fogyatékos termékkel visszaélő kufárkodók leküzdésére szövetkezni óhajt, aktuálissá teszi, hogy ismételen foglalkozzunk a szövetkezeti kérdéssel.

Tesszük ezt annál is inkább, mert a vendéglősök, mintha süketek és némák volnának, mélységesen hallgatnak arra a többszöri felhívásunkra, hogy alakítsanak hitel- és vásárló, illetőleg fogyasztó-szövetkezeteket.

Jól lehet, bőven megmagyaráztuk a szövetkezetek célját, hasznát és szükségességét, megismételjük ezt. Ha falra borsót hányunk is, megteessük, legalább hadd lássák, mit nyernének, ha tette buzdulnának s mit vesztenek, ha megmaradnak oktalan, lelkes lényekhez nem méltó csökönységük mellett.

Az országos gazdasági egyesület a szövetkezeti törvényjavaslatra vonatkozó emlékiratában, véleményét a következő pontokba foglalta:

1. Jogosult és az állam által is elismert törekvés az, hogy a gyengébb, a segítségre szorult társadalmi osztályok a fogyasztási szövetkezetek útján gazdasági és háztartási szükségletük beszerzését minél jutányosabbá tehessék — megmentvén őket így az áru-uzsorától.

2. Meg kell akadályozni azt, hogy a köznépet a hitel iránt való előszeretete, melyet elősegít a kereskedőnek vásárlásra való ösztönzése, a cikkek hitelezése,

melynek árát esetleg csak a jövőben keresik meg eladósodásba, romlásba döntse.

3. A nép anyagi felszabadítására azonban csupán a hitelszövetkezetek nem elegendők, azt elérni csak is a jól szervezett fogyasztási szövetkezetekkel lehet.

4. Hogy egy jól szervezett fogyasztási szövetkezetet lehessen csinálni, arra kell törekedni, hogy az eszmének az intelligenciát és a hatóságot is, már hivatásuknál fogva, megnyerjék.

5. Szükséges, hogy a szövetkezetek a nemtagokra történendő üzletkiterjesztés által előnyösebb helyzetbe jussanak: a nagyobb forgalom, melyet ez által elérhetnek, lehetővé teszi, hogy a tagok is olcsóbban szerezhessék be szükségleteiket. De egyébként is a kereskedelmi törvény szerint a szövetkezet éppen oly legáli társaság, mint a részvenytársaság vagy közkereseti társaság stb., ha ezeket nem korlátozzák, hogy csak tagjaikkal kössenek üzletet, hogy jutnak akkor ehhez a fogyasztási szövetkezetek? Fölhozzák, hogy nincs oly törvény, mely a kereskedelmi osztályt eltiltaná a földműveléstől, hogy tilthatnók el akkor a földművelőket a kereskedelemről? Szabad államban élén, mindenki bármely perczben lehet kereskedő. Miért lennének a szövetkezetek ettől eltiltva? Szóval az egyesnek egyéni szabadsága miért drágább, mint a szövetkezeté, a hol egész faluknak lakói egyesültek?

6. Szükséges, hogy a szövetkezetek mindazon cikkek elárusításával foglalkozzanak, a melyek egy falusi boltban található, mert csakis így válik nélkülözhetővé a szatócs — a mi elvégre is a szövetkezetnek főcélja.

7. A közvetítő kereskedelemre csak ott van szükség, a hol az nélkülözhetlen, igen, de a termelő és fogyasztó között nem szükséges többé a kereskedő közvetítése, mert ezt a szövetkezet pótolja s teszi meg, s így a kereskedelem megszűnik produktív lenni. Szintugy állítják, hogy minél jobban művelődik a nép, annál könnyebben éri el a termelő keze a fogyasztót és ilyen mértékben kell azután hátrálni a közvetítő kereskedelemnek a szövetkezés elől.

8. Ha végre sikerült a kereskedelmet teljesen a szövetkezet kezébe juttatni, hogy a termelőhöz még közelebb lépjenek, átlépnek az ipar terére is. Mert ha a szövetkezetek összetartanak (jelenleg csak 3000 van) és tagjaik elhatározzák, hogy csakis szövetkezeti gyárak árúját veszik, a gyárak virágása kétségtelenül bizonyos.

9. Mindezek után még elvárják, hogy az összes hazafias érzelmű társadalmi intézmények őket úgy a kereskedők, mint majd az iparosokkal szemben is feltétlenül támogassák, mert úgy a kereskedők, mint az iparosok csak egyéni érdeket képviselnek, míg a szövetkezet az összérdeket.

Az országos gazdasági egyesületnek ezekből eléggé kiviláglik, hogy mire irányulnak a szövetkezetek s mi az a megbecsülhetlen anyagi és erkölcsi haszon, a mely tagjaikra háramolhat.

Hogy más, merkantilista véleményt is halljunk, megemlítjük, hogy a debreczeni kereskedelmi és iparkamara már foglalkozott a szövetkezeti törvény tervezetével és helyesnek ismeri el azon törekvés- és irányzatot, mely a tervezetben a magyar szövetkezeti intézmények megbízhatósága, emberbaráti jellege és szigorú szolidaritása tekintetében megnyilvánul s a tervezet általánosságban a legszivesebben fogadja.

Tehát a szövetkezeteket a kamara is szükségesnek tekinti, mint a vagyontalan nép fölsegítésének hatalmas eszközét, a

melyet nem mások kegyéből, hanem a maga erejéből szerezhet meg magának.

Ha a szövetezés mindenkire üdvös, ha méltó állami és társadalmi támogatásra, a vendéglősökre sem lehet káros.

Nekik is nagy szükségük van a szövetezésre, mert nagyobb részüket tőke nélkül valóik s az áru-uzsorások markaiban vannak.

Ebből, a mint annyiszor kifejtettük, csakis vásárló-, illetőleg fogyasztó-szövetkezetek alakításával menekedhetnének meg.

A szövetezetek már milliókat mentettek meg a pusztulástól s még milliókat fognak megmenteni; tehát miért ne legyünk mi is a szövetezők között?

Brázay Kálmán mondotta: „Az egész magyar kereskedelmi testület, épen úgy mint minden egyes nemesen gondolkozó felebarát el van telve a tiszta szövetezeti eszme nagyszerűségétől, nemcsak méltányolja, de meg is becsüli, mint olyan intézményt, mely a segítségre szoruló osztály érdekeit megvédi s mint olyant, mely a nyomoron és inségen nem könyörödmányokkal akar segíteni, hanem a tagokat józan munkásságra szoktatja, fősúlyt fektetvén a tagok erkölcsének, gazdálkodási képességének emelésére. A kereskedő tehát barátja, nem ellensége az igazi szövetezetnek.“

Miért legyen tehát ellensége a vendéglős, a szegény vendéglős, hogy inkább belepustul nyomorúságába, hogysem szövetezéssel segítsen magán.

Nem örültség volna ez?

Társas reggelik.

A „Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata“ minden pénteken **társas reggelit** tart. A legközelebbi reggeliket a következő helyeken tartják:

október 21-én: *Petanovics József* „Metropole“ szállodájában (VII., Kerepesi-ut 58. szám.)

október 28-án: *Kramer Miksánál* (V., Marokkói udvar.)

november 4-én: *Zöldhelyi Lajos* vendéglőjében, (VII., Dob-utca 31. sz.)

KÜLÖNFÉLÉK.

Érdekes eljegyzés. A deák-téri evangélikus templomban legutóbb érdekes eljegyzést hirdettek ki a szőszékről. *Molnár Sándor*, a stoósi fürdő jónévű vendéglőse özv. *Foltin* Antalnét urnót jegyezte el. Ez a hír széles körökben kelt föltűnést és őszinte örömet, mert a helyes pár a szaktársak általános tiszteletében áll. *Foltin* Antalnét, aki az „Orient“-szálloda vezetését annyi odaadással és szeretreméltósággal teljesítette, immár a nehéz munka súlyát nem sokáig vonszolja egyedül, oly kiváló férfi veszi azt a vállára, mint *Molnár Sándor*. *Molnár* érdemeit, szakértelmét nem egy ízben méltányolhattuk lapunkban; tehát elmondhatjuk, hogy házassága, a mely őt végleg Budapesthez csatolja, nemcsak ránk szerencse, hanem a székesfőváros idegenforgalmára is. *Molnár Sándor* az „Orient“-et oly színvonalra szándékozik emelni, hogy az minden tekintetben mintaszerű legyen

s így az idegenek, a kik nála szállnak meg, bizonyára jól érzik magukat a magyar fővárosban. A mi ipari életünkre is jelentős momentum *Molnár* hozzáért költözése, mert a közjóért való meleg érdeklődése, magyar érzülete, széles látóköre nagy segítségünkre lesz mozgalmainkban. Szívünk mélyéből kívánjuk tehát, hogy az Isten boldogságra hozza közénk!

A Budapesti Pinczeregylet. A pinczeregyletben az ősz meghozta az élénkséget. A tagok sűrűn látogatják a szép kényelmes helyiségeket, míg *Mittrovácz* elnök és a választmány már a téli program előkészítésén fáradozik. Az egylet bőven szolgálhat mindent a mi a tagok szórakoztatására és képzésére szükséges.

Fried Gyula Makón. Szaktársaink egyik legkiválóbbja, *Fried* Gyula, bártfai vendéglőjét eladván *Versegly* Károlynak, a jászberényi „Lehelkürt“ volt szállodásának, átvette a makói „Otthon-kávéház“-at, a mely az ország legdiszesebb kávéházainak egyike. *Fried* Gyulával sokat nyer Makó társasélete s így bizonyára fölkarolja őt a csanádi intelligenzia. Új üzletéhez sok szerencsét kívánunk!

Halálozás. *Baumann* Józsefet, újvilág-utcai szaktársunkat, sulyos csapás érte. Felesége, *Schmitz* Lujza, Battafalván, Vas megyében, 38 éves korában elhunyt. A megszorodott férj fájdalmát enyhítse ismerőseinek igaz részvéte. Áldás a megboldogult hamvaira!

A szakácsok köréből. A magyarországi szakácsok köre serényen működik teljes megizmosodásán. A taggyűjtés nagy munkájára fektetik a súlyt még pedig nem kis sikerrel, mert eddig már 69 tagja van. E mellett úgy az elnök, mint a választmány buzgón munkálkodik, hogy a kör munkálkodását előkészítse s a tagok igényeit minden tekintetben kielégíthesse.

Új egyesület. A velünk szoros összekötetésben levő *sajt- és vaj-kereskedők* egyesületet alakítottak. A közgyűlésen az egyesület elnökévé *Reichfeld* Mór, alelnökké *Jung* Pétert, *Himler* Edét, titkárrá *Neuhaus* Alfréd drt. választották meg.

A lengyel gróf Szombathelyen. A mi grófunk *Rosenbach* Miksa, a József-köruti „Erdélyi borozó“ népszerű tulajdonosa, megcsömörödvén az osztrák sógoroktól, a kik között az ideai évadban fürdővendéglős volt, újból haza jött s a szép *Szombathelyen* telepszik meg, a hol tulajdonába vette az „Elite“-kávéházat. A szombathelyiek is valószínűleg csakhamar megkedvelik és megbecsülik a mi derék lengyel grófunkat, amit szívünkben kívánunk!

Panasz. Az utóbbi időben két pinczér sajnálatos megfélekedése okozott közbotrányt, a mivel az illetők bűnös módon gazdáikat károsították meg; most meg a „Royal“ személyzetéből olyan panaszt kaptunk, hogy egyik társuk társait, illetőleg a Genfi-egyesületet károsította meg. *Pucher* — a mint „L'Union“ is írja — a Genfi-egylet magyar szakosztályának rábizott pénzéből 500 kor.-t eltüntetett. A „Royal“-beliek, hogy a magyar név ne kompromittáltassék, összeadták az eltüntetett összeget. *Pucher* erre elszégyenkezett innen s feledésbe merült a dolog. Most azonban *Puchert* a „Royal“ igazgatósága újból visszafogadta, — a mi igen természetesen — nagyban botránykoztatja a „Royal“ becsületérző pinczéreit.

A Rohonczi-ünnep. *Szajbély* Gyula országgyűlési képviselő, uradalmainak székhelyét és választókerületének központját, mint a napilapokból köztudomású, gyönyörű ajándékkal lepte meg. Rohonczi községének legszebb helyén, az evangélikus templomtér felállította a király és királyné mellszobrát saját költségén. Az ünnepélyes leleplezésen megjelent Vas megye egész előkelősége *Szell* Kálmán vezetése alatt. Az ünnep befejezéséül a *Szajbély-kastélyban* fenséges lakoma volt, a melyet *Kikaker* Kálmán, Szombathelyi hirneves vendéglőse készítette. Ebéd alatt az egyetlen tószót *Szell* Kálmán mondta megemlékezésül a királynéra és a királyra. A *Kikaker* Kálmán által felszolgált ebéd ételsora a következő volt:

Consomé leves
Tok-hal, remoulard mártással
Bélszín, körítve
Pulyka, francia salátával
Óz, áfonyával
Torták
Fagylalt
Gyümölcs
Sajt
Kávé

Old Sherry
Kameniczai vörös
Balatonvidéki asztali.
Somlai 1890.
Heidsieck-Monopole.

Az étkek jósága, a terítés izlésessége s a felszolgálás virtuozitásáért nagyban dicsérték *Kikaker* Kálmánt. Gratulálunk sikeréhez!

Egy agg honvéd munkája. Jó *Vasvári Kovács* György bátyánk, a ki 1848—49-ben a harcmezőn hazájának szentelte ifju erejét, most ősz fejjel is hazájáért, nemzetéért fáradozik. Hogy csekély nyugdíjából valahogy megélhessen, reszkető kézzel épületes füzetet írt, vallásos ihlettel ezzel a címmel: „A Szeretet Édes Mannája és a Szeretem Következménye.“ Agg szívének sok keserű és édes tapasztalása, hő lelkének melege teszi hasznossá e könyvecskét, a melynek az ára csak 20 fillér. Megrendelhető a szerzőnél: VIII., Fhg. Sándor-utca 17. I. udvar 8. — Pártoljuk az agg honvédet!

Új vendéglő. *Talabér* Ferencz fővárosi vendéglős a Lónyay-utca 23. sz. alatt új vendéglőt nyitott. Sok szerencsét kívánunk t. szaktársunknak.

Megbüntetett élelemhamisítók. A székesfőváros közigazgatási bizottsága e havi ülésén a következő „közmérgezöket“ büntette meg: *Tejhamisításért* özv. *Scheiben* Györgyné, rákospalotai lakost 600 kor., *Tichy* Lipót nagytétényi lakost 100 kor., *Berger* Jánosné házalót 50 kor., *Fejja* Andor kávémérőt 5 kor., *Melján* Pálné nagytarcsai tejkereskedőt 5 kor., *Kruk* András budaörsi lakost 30 kor., *Kohn* Mária szatócsot 30 kor. és *Fürst* Manóné tejüzletest 30 koronára büntette. *Bernsdorf* József czukrást vajhamisításért 5 korona és *Scheibner* József csemegekereskedőt olajhamisításért 50 koronára ítélte. — Csak tovább, csak fölebb, talál még a t. bizottság ezeknél kövérebb és veszedelmesebb spezíeseket is!

Nem lesz Rákóczi-szüret. Jelentettük, hogy a tokaji hegyen Rákóczi korabeli szokások szerint országos ünnepélyt tervezett az „idegenforgalmi vállalat.“ Ugy látszik, hogy ezzel a szándékkal ez a zsirosan szubvencionált s ügyesen dolgozó vállalat csak reklámot akart csapni a czégnak;

Kávéháztulajdonos, cukrász és vendéglős urak szives figyelmébe!

Az Első Alföldi Cognacgyár R.-T. Kecskeméten, szeszfinomítógyára

által égetett valódi tiszta **barackpálinkát** 3 literes üvegkorsóban, bérmentetlenül, ingyen korsóban 8 kor. 25 fillér utánvétel ellenében szállít a Gyárvezetőség.

☛ Sürgöny és levélozím: „Szeszgyár Kecskemét“ ☛

mert — a mint értesülünk — azok a nagyszabású szüreti ünnepélyek, melyek megvalósításán az „idegenforgalmi vállalat” már a nyár óta buzgólkodik s melynek megtartására okt. 23-ika tűzött ki, közbejött akadályok folytán, az idén elmaradnak. Az eszme azonban nem lett végleg elejtve, hanem majd a jövő évben fog testet öltetni. Lássuk a medvét!

Az aradhegyaljai szüret. Borosjenőről írják: Október 3-án megindultak a hegyek. A festői öltözékű szép fáták mélabus dánája tölti be a hegyeket, bent a kólnákban: a mulatni vágyó fiatalok, cigányzene, tarokk- és alsós-parthiek vig hangja hallatszik. Este egy pár ügybuzgó vinczellér lövöldözése, raketták tüze kivételt képeznek a hegyeket az ősi, egyhangú képükből. A must a szokásos torturákon keresztül a hordóba kerül, s a gazda egy évi reménye után zárlatot csinál. Bizony sok helyen kellemetlen a zárlat. Nem lehet tagadni: a tavaszi kedvező kilátások után óriási dekadencia volt az eredmény. De legalább enyhíti a sors csapását a borárak emelkedése. Az egész Aradhegyalján 4—8 koronával magasabbak az árak a tavalyi árakhoz képest. Keresik borunkat. Ez legalább kecsgettető remény arra, hogy mindenki elfogja adhatni a mustot. A mustot. Mert évtizedek óta az a házi szokásunk, hogy a mustot vagy rögtön a sajtó alól, vagy kiforrás után feltöltve, seprőstől adjuk el. Igaz, hogy ez kellemesebb, mert nem kell őrizgetni, kezelgetni az új bort, némelyik megkénytelen elkótyavetyélni, mert nincs alkalmas helyisége a bor elhelyezésére. Ennek eredménye az, hogy jobb boraink nem vergődhetnek az őket megillető hírnévre, mert a borkereskedő e borokat a gyengébb és savanyubb hegyi vagy kerti borokban sülyeszt el, s így jellegzetes boraink eltűnnek a föld szinéről.

Az országház buffetje. Az országház buffetje új és méltó kezekbe került: Förster Konrád vette át Drechsler Bélától. Az új gazdának üzleti kvalifikációja s egyénisége bizonyára csakhamar elnyeri a honatyaq tetszését és elismerését.

Pinczéből milliomos. Fehértemplom dugzagdag özvegye elhalván, egy millióra becsült vagyonát, egyetlen rokona, *Stefanovits* István aradi pinczer örökölte.

A MOPE követelése. A „Magyar Országos Pinczeregyesület”-nek, mint az igazgatóság jelenti, 54.000 koronával tartoznak a tagjai. Szomorú világot vet ez úgy az egyesületre, mint a tagjaira.

Zászlószentelés Kaposvárott. A „Somogyvármegyei vendéglősök/és korcsmárosok egyesülete” f. hó 19-én tartotta nagy fényűző zászlószentelési ünnepélyét. Diszelnök *Glück* Frigyes s zászlóánya *Glück* Frigyesné urasszony volt.

Üzleti hírek. *Wittmann* Károly a szabadkai „Nemzeti szálloda” tulajdonosa, nyugalmába vonult. — A temesvári Illits-szállodát *Müller* J. szolnoki vasuti vendéglős vendéglős vette át. — *Szeggő* Árpád a brassói Central-szállodát vette át. — *Kiss* Henrik, Förster Konrád volt főpinczere, Teréz-körut 43. szám alatt elegáns vendéglőt nyitott. — Temesvárt a Grand-szállodát *Illits* Gyulától *Müller* Mihály szolnoki vasuti vendéglős szaktársunk vette át, vele működik az üzletben veje is *Babista* József derék szaktársunk. — *Pfeiler* Samu Kristóf lugosi vasuti vendéglős átvette az iglói városi nagyvendéglőt. — Ezen két utóbbi ügyletet *Grosz* Ödön közvetítette.

Szüreti mulatság Lakatosnál. F. hó 23-án *Lakatos* Gyula, Rökk Szilárd-utca 23. sz. a levő vendéglőjében az ott székelő egyesületek közreműködésével jelmezes szüreti ünnepély lesz. Az estély fényesnek és sikerültnek ígérkezik. Személyjegy 40 fillér, családjegy 1 kor. Kezdeté d. u. 4 órakor.

A korcsma-czegér Rómában. Már az ó-kori Rómában ismerték az üzleti czégtáblákat, czégéreket és fali hirdetőmennyeket és ezek, különösen a császárság korában, leleményesek és művészesek voltak. Különösen a sokaktól látogatott fürdők falai voltak tele írva, festve hirdetőmennyekkel. Leghíresebb plakát-rajzolójuk *Aemilius Caeler* volt. A korcsmák nemcsak egyszerű czégéreket, hanem festett czímtáblákat és plakátokat is használtak, amelyeket képek is díszítettek. Így az „Elefánt”-hoz czímzett vendéglő czímtábláján, mely a legújabb kor minden kényelmével kecsgetteti a tisztelt közönséget, elefánt volt festve, melyet ember vezetett.

Miniszeri határozat. Vezetéknévnek czégtáblán és üzleti nyomtatványokon jogosulatlanul „y.”-nal való használata az 1884. XVII. t.-cz. 58. §-ába ütköző kihágást képez.

Vendéglő-bérbeadás. A Máv. füleki állomásán 5 évre. Ajánlat okt. 25. d. 12-ig a miskolci üzletvezetőség titkári hivatalához. Bánatpénz 500 kor.

Az élelmi szerek ellenőrzése az Egyesült Államokban. Az amerikai lapok írják, hogy az Egyesült Államok kormánya New-Yorkban egy új, öt szakemberrel ellátott vegyi megvizsgáló állomást állított fel. Hasonló intézeteket állítanak fel Boston, Philadelphia, New-Orleans, San-Francisco és Chicago városokban. Ezeknél a bevitt élelmi szerek vizsgálása a következő előírás szerint történik: Megvizsgálendő, vajjon a bevitt áru a) nem-e egészségreontó, b) nincs-e valami tartalommal ellentétben levő védjeggyel ellátva, c) nincs-e hamis jeggyel ellátva, d) vajjon az országban, a melyből hozatott, az áru eladása nincs-e megtiltva vagy korlátozva. Ha ezen pontok miatt az áru ellen óvás nem emelendő, megvizsgálendő, a) vajjon nem-e hiányzik valamely értékes, az áruhoz tartozó alkotó része, b) nincs-e ez valami kevésbé értékes elemmel helyettesítve, c) nincs-e megfestve vagy valamivel keverve, a mi a színét vagy minőségét jobbnak tünteti fel mint a minő tényleg, d) hogy az áru rothadt, tisztátalan, vagy oly állapotban van-e, a mely a fogyasztásra alkalmatlanná teszi.

A szegedi szakiskola. A szegedi pinczeriskolát e hó 18-án nyitotta meg *Jovánovics* Ferencz elnök az ipartestület tagjainak jelenlétében. Az iskolai előadások szerdán és szombaton tartatnak d. u. 2-től 5 óráig. Tanárok: *Hauer* Rezső igazgató, *Litvány* Sándor, *Böhm* és *Kovács* Sándor. — Az ipartársulat kimondta, hogy a tanonczokkal szerződés kötendő s azok iskolába járatása kötelező. Az iskola elvégzése után szabadulóllevelet és munkakönyvet kapnak. **Uj mustár-gyár.** *Erczmann* Adolf katonai lakos a Kolozs megyében fekvő Gyeke község határába levő liszt- és olajmalom-telepével kapcsolatosan egy nagyobb szabású mustárgyárat szándékozik közelebbről létesíteni. A vállalathoz szükséges mustárnövény termelésére Gyeke község környékén kísérletet tett s ez a kísérlet szép sikerrel járt, így a mezősegi és környékbeli vidék talaja mustártermelésre alkalmasnak bizonyult.

Alkalm magyar iparczikke vásárlására. A kereskedelemügyi miniszter a városligeti Iparcsarnokban levő állandó kiállításnak az év végével való beszüntetését határozta el. Most arról értesülünk, hogy az állandó kiállításban levő háziipari czikkek, a melyeket az állam a háziiparosok támogatása czéljából annak idején megvásárolt, jelenkényen leszállított árban értékesítettnek. Kaphatók szőnyegek, felvidéki s erdélyi himzések, pokróczok kosár- és faárúk, játékszerek, különleges bőrmunkák, parasztmájolika stb. Az iparcsarnok délelőtt 9—12-ig, délután 3—6-g van nyitva. Ajánljuk olvasóink figyelmébe ezt az alkalmi vásárt, a hol szép és értékes tárgyakat igen jutányosan szerezhetnek be.

Lassan a vízzel. Igaz, hogy néha az ég is belötytyent a kádba, de hát — „Quod licet Jovi, non licet bovi!” A szőlősgazda ne helyettesítse az ég csatornáit. Sok szüretet vásárló szaktársunk panaszodik, hogy a kisebb termelők olyan manipulációkat végeznek, melyek a műbortörvénybe ütköznek, — nevezetesen vizezik a mustot és a bort. Czélszerű és sürgős feladat tehát a helyihatóságokat figyelemzetni az 1893: XXIII. t.-cz. végrehajtási rendeletének 12. §-ára, a mely köteleességüké teszi, hogy a bortermelőket, kivált a szüret idején, gondosan ellenőrizzék.

Sárvár emelkedése. A Magyar Chardonnet-műselyemgyár r. t. Sárvárott, a hol gyártelepét most épített, szeszgyárat is akar létesíteni, miután üzemének nagy mennyiségű szeszre lesz szüksége.

Üzleteladások. *Grosz* Ödön fővárosi elhelyezőtintézet tulajdonosról, a M. V. K. I. legutóbbi számában a következőleg emlékezik meg:

„Az ügynök tisztessége. Háti ilyen is van? — kérdezhetnék sokan, akiket a tisztességtelen ügynöki fogásokkal vagy megkárosítottak, vagy félíg vagy egészen tönkretettek. És mi erre a kérdésre az egyszer: igennel válaszolunk. Ebben az esetben ez a bölcs mondás „a kivétel megerősíti a szabályt” éppen úgy megállja helyét, mint az élet akárhány esetében. Elég szomorú, hogy az átlag tisztességtelen mellett a tisztességes csak kivétel. De mert fehér hollószámba megy a tisztességes ügynöki tevékenység, az, aki már sok szállodás, vendéglős és kávé bizalmát megnyerte és ezzel nemcsak vissza nem élt, hanem kötelességszerűen fokozta is, megérdemli, hogy minél szélesebb körben ismerjék meg működését. Így a legutóbbi napokban arról értesít bennünket temesvári levelezőnk, hogy az országos hírnevű *Illits* Gyula ottani „Hungária” szállodát *Müller* Mihály derék kartársunk, a szolnoki vasuti vendéglős volt bérlelte vette meg és egyuttal a tisztá kasszinó kioszkját is bérbe vette. Iglórol meg azt a hirt kapjuk, hogy néhai özvegy *Baveschitz* Lőrinczné „Vigadó” néhaszálloda” bérletét a közügyek iránt is érdeklődő *Pfeiler* Samu Kristóf volt lugosi vendéglős, a ki képzett szakember, nyerte el. Dunántulról, jó Szombathely városában az „Elite” kávéházat *Rosenbach* Miksa a dalkai fürdő volt vendéglőse vette meg.

Rövid idő alatt ime nagy üzlet eladását közvetítette *Grosz* Ödön, kinek Budapestben IV., Károly-körut 10. sz. alatt van az ügynöki irodája és aki annak köszönheti a szakközönség nagyfokú bizalmát, hogy lelkiismeretesen bonyolít le minden kezeltügybe bizott ügyletet és még eddig nem szolgáltatott soha okot a panaszra, mint sok más ügynök.”

Grosz Ödön rövid idő alatt vagy 50 üzletet bonyolított le úgy a vevők, mint az eladók teljes megalgedésére. Nem kimélvén senmi fáradságot, jön-megy az ország különböző vidékeire mindenütt felbukkan, a hol valamit reális alapon lebonyolíthat, így legutóbb Makón is az ő közvetítésével vette át az ottani Schambach-féle üzletet *Fried* Gyula tisztelt szaktársunk.

Vénus Székely-forrás Kézdi-Polyán.

Prucha Károly és Társa Budapest, VII., Erzsébet-körut 33. szám.

A kontinens legerősebb lithyum és természetes szénsavtartalmú forrása. Különösen alkalmas és elérhetetlen hatású vese- és hólyagbajoknál. Kitűnő mint üdítővíz borral.

Üdvözet a tenger fenekéről.

A Filippini szigetcsoporttól keletre, mintegy 200 angol mérföld távolságban több veszélyes sziklazáton van a Csendes óceánban.

E sziklazátonok rettenetes katasztrófát okoztak a f. évi augusztus hó 10-ike és 14-ike közt dühöngött a vihar alkalmával és a katasztrófák miatt egy magyar család is leirhatatlan szenvedéseket állott ki. A tengeri drámáról igen különös módon érkezett hír; ugyanis az ausztráliai szigettenger egyik pontján a Ladron sziget partján foglalatokodó halászok szeptember 4-én egy palackot fogtak ki a tengerből s a palackban egy levelet találtak. E levél Sidneyben került s ott egy magyar kereskedelmi alkalmazott megfejtette a tartalmát. A levél szerint a Pernarutucco három árbócós vitorlás augusztus hó 11-én jutott zátonyra és csakhamar elmerült. Ezen alkalommal egy S. Nagy Kovács nevű kecskeméti születésű magyar alattvaló, kinek felesége és két gyermeke is a hajón volt. Csak a véletlennek köszönhető saját maga és családja megmenekülését. Ugyanis egy hullám őket a szikla kiálló részére dobta egy angol matrózzal együtt. Meghatóan mondja el a levél a sziklán átélt szenvedéseiket. Augusztus 19-én S. Nagy Kovács a következőket írta: „*Öt napja küzdünk az éhhalállal. Ma fogott el az utolsó kétszersültünk és az utolsó korbly barackpálinkánk ebből a palackból. Ez a barackpálinka tételte életre elalélt családomat, ez táplált bennünket eddig és adott életerőt tagjainkba. Most, hogy elfogyott, mi lesz velünk? Mi lesz velünk? Isten veled hazám!!*”

Ausztráliából érkező lapok jelentik, hogy az S. Nagy Kovács családját egy angol gőzös megmentette, ennél nem kevésbé érdekes dolog azonban, hogy a tengerből kifogott palack is Magyarországra került és pedig Sidney konzulátus küldte meg az *Első Alföldi Cognágyár részvénytársaságnak Kecskemétre*, melynek czíme bele volt égetve a palack talpába.

A konyakgyár igazgatósága a palackot ritkasági gyűjteményébe helyezte el, a tápláló barackpálinkából pedig tíz palackot küldött Sidneybe a sokat szenvedett Kovács-családnak.

Bérbeadó kávéház.

Bérbe adok egy kávéházat teljes berendezéssel, két hálószoba, kuglizó, istálló, kocsiszin, jégverem, kis pincze 1000 korona hasznáért. ❖ ❖ ❖ Bővebb információt:

Goldberger Mór, Szilágy-Kraszna

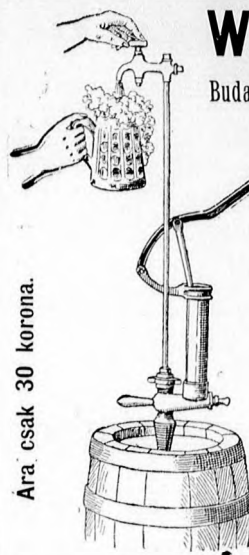
Csapláros kerestetik. Járásbíró, szolgabíró, adóhivatal stb. bíró Kun-Szent-Miklós városában a piac téren levő nagyvendéglőbe újévre, perczentre **kimérő** kerestetik. — Konyha, istálló, vendégszobák, kártya és billiárd használata a kimérő bizonyos feltételek mellett. Értekezhetni Csupor Albert bérletárral. Kun-Szent-Miklós.

Vendéglő bérbeadás

Nagy-Károlyban a „**Kis pipá**”-hoz czimzett Pék Mihály-féle vendéglő helyiség berendezésével együtt a tulajdonos végleges visszavonulása miatt kedvező feltételek mellett azonnal vagy később bérbe kiadó. Bővebb felvilágosítás nyerhető levélben v. szóval Pék Ilona tulajdonosnőnél, Nagy-Károlyban.

Felirónőnek ajánlkozik nagyobb vendéglőbe egy már ebben jártas özvegy urnő. Megkeresések, ajánlatok: VII., Szövetség-utca 38. szám, 2. ajtó alá intézendők.

Watterich A.
Budapest, VII., Dohány-u. 5.



Vendéglős urak figyelmébe !!

A 48. számú szab. légnyomású sörkimérő készülék, mely abban különbözik a többi készülékektől, hogy önműködőleg záródik; tehát minden járattal egyén kezelheti, s nincs kitéve az elrontásnak. Az árkülönbözet aránylag az előnyvel oly csekély hogy az mindenkinek ajánlható.

Ara csak 30 korona.

Első magyar üvegyár r.-t.
BUDAPEST, V., Fürdő-utca és Ferencz József-tér sarkán. (Diana-fürdő.)
Vendéglői, kávéházi, háztartási üvegyár.

☞ Kávéház bérbeadó ☜

Szegzárdon a Pirnitzer házban évek óta fennálló jóforgalmu

„KORONA kávéház”

azonnal bérbeadó esetleg eladó.
Bővebb felvilágosítást nyújt:
Friedmann Mór kávé, Szegzárd.

Risike saláta gomba

ecetben elkészítve, bérmentve
6 kor. 50 fillér. Megrendelhető

☞ Kuchta Dániel, Tiszolc. ☜

Kőbányán egy jó borpincze kiadó és azonnal átvehető.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

Eladó magyarádi ujbör

kitünő minőségben, kiejedve, ab magyarádi pinczém fél waggonrakománynál **34 korona**, egész waggonrakománynál **32 korona** hektója.

Buding Ede
szőlőnagybirtokosnál, **Nagyöszön.**

Angol „PORTER SÖR”

Orvostanárok által ajánlva

gyomorhajosok, mert dus maláta tartalmánál
tüdő-hajosok, fogva
lábadozó betegek, hizlal, erőt ad és
vérszegények, a zaklatott idegeket
idegesek és megnyugtatja.
álmatlanságban
szenvedőknek.



Károly István főherczeg
saybuschi sörfőzdéjéből.

UGYANEZEN SÖRFÖZDÉBŐL
„HOFTAFELBRÄU”

mely a müncheni „Hofbräu”, „Spatenbräu”, „Löwenbräu”, Pschorrbräu” és „Augustiner” összes jó tulajdonságait magában egyesíti és a mellett jóval olcsóbb, mert nem kell érte vámot és drága szállítási költséget fizetni.

Kapható hordókban és üvegekben
SCHÄTZ JÓZSEF
vezérképviselőnél
Budapest, VIII., Präter-utca 47.



Az
„Erdélyi Pincze-Egylet”
császári és királyi udvari szállítók
KOLOZSVAROTT.
Sürgönczim: **Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.**
Ajánlja egyenesen a szövetkezet termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállításán elsőrendű érmet nyert tisztán kezelt és kitünő minőségű
**fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-,
csemege- és gyógyborait.**
Megkeresésekre készséggel küld árlapot
az igazgatóság.

ÜVEGGYÁRI TELEPEK
azelőtt
Schreiber J. és unokaöccserei
BUDAPEST,
IV., Régi posta-utca 10. (félemelet)
Nagy raktár
ÜVEGÁRUKBAN
vendéglők és kávéházak részére.
— Árjegyzék ingyen és bérmentve. —



MUSTÁR

(eredeti francia-mód)

valamint kitünő minőségű

paradicsom

1 és 5 literes üvegekben

vendéglős urak részére

kapható

MOCZNIK L. conservgyárában

Budapest, VIII., Alföldi-utca 10.

A budapesti elsőrendű vendéglősök szállítója.



Zimmer Péter

ezelőtt **ENGELHARDT GYÖRGY**

halászmester és halkereskedő

»»» Budapest «««

Központi vásárcsarnok. ✦ Lakás: ERKEL-UTCZA 3.



Az egyedüli budapesti székesfővárosi czég, mely az elsőrangú szállodák és éttermekben szükségelt összes halkülönlegességeket állandóan raktáron tartja.

Telefon vagy sürgöny útján tett rendelések rögtön nyernek elintézését.

Sürgöncím: **ZIMMER, halászmester, BUDAPEST.**

»»»»»»»» Telefon szám 61—21. ««««««««

FOURNISSEUR BREVETÉ DE LA COUR IMPÉRIALE ET ROYALE



cs. és kir. udvari = szállító = **LITTKE L.** = szállító = cs. és kir. udvari

Frigyes főherczeg Ő csász. és kir. fenség szállítója.

Salvator Lipót főherczeg Ő cs. és kir. fenség szállítója.

A nemzetközi hálókocsi és európai expresszvonat társaság szállítója
CASINO EXTRA SEC.

SEC

SEC

Talisman
TÖRLEY JÓZS. ÉS TSA

Promontor
(Budapest.)

dénes

Dr. Ángyán, dr. Elischer, dr. Herczel, dr. Kélti, dr. Korányi, dr. Laufenauer és dr. Liebermann egyetemi tanár urak által ajánlott

dupla malátasör

Szent István védjeggyel

a kőbányai **polgári serföző r.-t.**

készítménye, a söripar egyik legjelentősebb vívmánya.

Ezen rendkívül kellemes ízű üdítő ital egyszersmind kitünő szer álmatlanság, idegesség, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen, ajánlható továbbá vérszegényeknek és lábadozó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nemei ellen, végre igen fontos szoptató nőknél.

Kapható Budapesten minden fűszer- és csemegeüzletben.

A vidékre a sörfözde maga szállítja.

Budapesti árak: a fogyasztási adóval együtt egy nagy palaczk (palaczkokon kívül) 40 fill., egy kis palaczk 32 fill.

Alapított 1873. **Seidl Ede** Alapított 1873.
vászon és fehérenemű raktára
Budapest, VII., Akácfa-utca 62. szám.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát a legjutányosabb árak mellett rumburgi, irlandi creas, fonál és szilézai vásznakban, minden nagyságu damaszt és kávés terítékekben, törülközők, zsebkendők és törülőkben, szőnyegek és csipkefüggönyökben, ág- és asztalterítőkben, pique, trico, flanell és levarrott paplanokban, Schroll-féle chiffon minden szélességben, nangingok, szines és fehér ág-huzatok, szintartó francia és cosmanosi creton, batiesz és zephirekben, szines és fehér barkétekben, nagy választék saját készítményü férfi ingek, kézelő, gallér és nyak-kendőkben, női-, férfi- és gyermekharisnyákban.

Egyes szám 15 kr. **SIPULUSZ LAPJA** Egyes szám 15 kr.
KAKASMÁRTON

Magyarország legkedveltebb élczlapja.

Megjelen minden vasárnap.

Elöfizetési ár: Egész évre — — — — — 6 frt
Fél évre — — — — — 3 frt
Negyed évre — — — — — 1 frt 50 kr.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

BUDAPEST, VIII. kerület, Rökk Szilárd-utca 4. szám.

SPRINGUT HENRIK

tojás-nagykereskedő

BUDAPEST, VI., SZERECSEN-UTCZA 39. szám

Telefon-szám
1754.Telefon-szám
1754.**Szállít:**

tojást kávéházak és vendéglők részére mindig friss állapotban.

Honi ipar.

Saját gyártmány.

Graffy Alajos

Budapest, VI., Dalnok-utca 26.

az önműködő zajtalan ajtócsukókészülék
egyed üli feltalálója.

Kitüntetve: Londonban és Görllitzben.

Hydraulikus és pneumatikus önműködő
ajtócsukók, ajtónyitó, lég- és villamos
zárak gyára.**Mindenféle szerkezetű ajtó-
csukók javító műhelye.**Alapítatott 1883-ban Berlinben, mint
az első ajtózáró-gyár.

Rendkívüli gonddal lesz gyártva a

MENZL-PAPRIKA!

„Édes nemes” kilóját 6 koronáért,

„Félédes nemes” kilóját 5 koronáért,

II. Rózsa paprika kilóját 3 korona 60 fillérért
küld bárhová bérmentve, utánvétellel, csakis:**MENZL IZDOR PAPIKATELEPE**

Orosházán. (Szeged mellett.)

KRISTÁLY SZT. LUKACSFÜRDŐ
hegyiforrás
ÁSVANYVIZ

A kénmentes

Ilonaartézi savanyuvíz majdnem minden vendéglőben,
fűszer- és csemegekereskedésben, valamint a köz-
ponti tejesarnok összes fiókjaiban kapható.**Utánzattól óva lesz!**Csak akkor valódi, ha a címke az „Ilona” véd-
jeggyel van ellátva. Vidéki megrendelések inté-
zendők az „Artesia” részvénytársasághoz, Budapest,
VII., Egressy-ut 20/c. Telefon 50—72.**Kitünően idomított Pudli****kutya**, kan, fekete, 8 hónapos, eladó.

Pokorny János, Kispest, Árpád-utca 32.

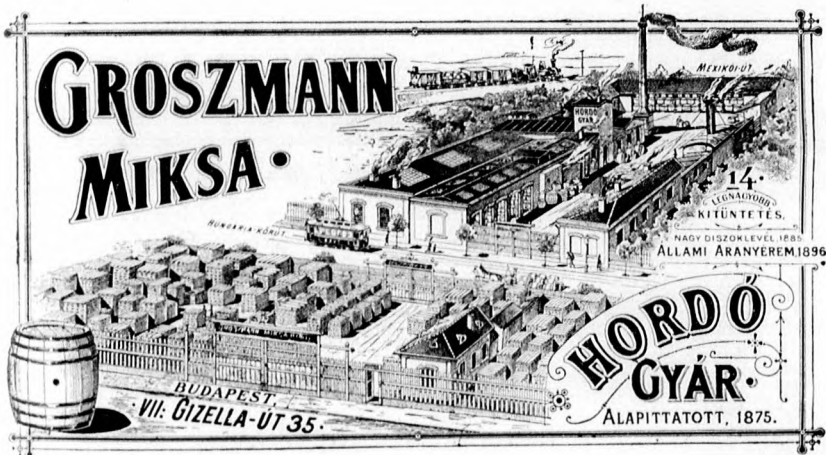
Bármikor megtekinthető.

Kitünő fajborrizling és ezerjő 100 hekto
idei, kiforrott

jutányos áron eladó

dr. TÉCHY JÓZSEF orvos
szőlőjéből Kunszentmiklós, Pestmegye.

A legjobb pezsgő

Diadal SecEberhardt Antal és Társa
gyárából, Budafok.**GROSZMANN
MIKSA****HORDÓ
GYÁR**

ALAPITTATOTT, 1875.

T Ű Z I F Alegjobb minőségű, különféle nemekben, köbméter vagy méter-
mázsza szerint felaprítva, házhoz szállítva és pinczébe hordva
megrendelhető:

Windpassinger Béla

LUCZENBACHER PÁL UTÓDAI cég

fatelepeinek bérloje budapesti raktárai és favágóiban:

I. ker. tüzfifa-telep a déli vasúti pályaudvaron,	
II. „ légszusz-favágó Szegegyház-utca 3. Telefon 42—68	
V. „ „ „ Visegrádi-utca 30. „ 21—59	
VII. „ „ „ Kertész-utca 24. „ 173	
IX. „ „ „ Mester-utca 56.	

4 köbméter (teljes fuvar) 32 koronától feljebb.

1 métermázsza aprított kemény tüzfifa zsákokban házhoz szállítva 2 K. 60 fillér

Pontos méret és kiszolgálás!

Részletes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Figyelem!!

Hazai ipar.

Figyelem!!

Vendéglősök és fizető pinczerek

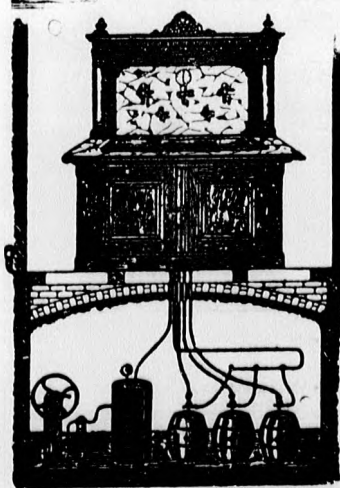
szíves figyelmébe ajánlom ujonnan feltalált

oldal-zsebtárczámam,mely hátán bekeretezve tartja a számoló czédulákat, úgy hogy
nem kell többé azokat számoláskor a tárcza belsejéből kivenni.

Árak: 3.50-től 5 forintig.

Számoló czédulák bármikor a táskába illően ingyen. Rendkívül nagy
raktár pinczér-táskákban, melyeknek feneke nincs többé külön be-
illesztve, hanem a felső rész az aljával egy darabból készült, a leg-
jutányosabb árak mellett. — Gummi- és halhólyag-különlegességek
tuzatonként 2, 3, 4, 5 és 6 frt. — Nagy raktár a legkiválóbb gyárt-
mányú görcsér, gummiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzóriumok és a
legkülönfélébb betegápolási cikkekben.Kaphatók: **Molnár Vilmos** keztyű- és sérvkötő-gyárosnál

BUDAPEST, IV., Károly-körut 28. (Központi városház).

**Hirmann Ferencz**

réz-áru gyára

Budapest, VII., Csányi-utca 9. sz.
Gyárt

Sörkimérő készüléket

légnomással és szab. sörhütővel
Elvállal régi készülékek átalakítását
Nagy választék

bor- és sörcsapokban

valamint mindennemű szivattyukban.

Javítások legolcsóbban és leg-
gyorsabban eszközöltetnek.

←←←←←

Költségvetésekkel kívánatra dij-
talanul szolgálók.



Transylvania Sec

Louis François & Comp.

császári és kir. udvari szállítók.

Fülöp Szász Coburg Góthai Herczeg Ő Fensége szállítói.

————— **BUDAFOK.** —————

12 elsőrendű kitüntetés.

Főraktár:

BORHEGYI FERENC

Budapest, V. ker., Gizella-tér I. szám.

Sürgőnyczim:

FRANCOIS BUDAFOK.



Védjegy.



==== **Hors Concours.** ====

Vezérképviselőség:

RUDA és BLOCHMANN

Budapest, V., Akadémia-utca 16. sz.

Telefon:

BUDAFOK 15. SZÁM.

NERNST-LÁMPA

- A. Typus kisebb áramerősségű ivlám-pák pótlására.
- B. Typus izzólámpák helyettesítésére.
- C. Typus főképpen szabadon való alkalmazásra.

Nernst-express-lámpa, azonnal világít.

Nernst többszörös lámpa normális iv-lámpák pótlására.

Nernst vetítő-lámpa, kinematograf s hasonló czelokra.

Ötven százalék árammegtakarítás.

Szép fehér, abszolút nyugodt fény.

Magas feszültségekhez kiválóan alkalmas.

Általános Villamossági Társulat Budapesti Fiók

A. E. G. FILIALE BUDAPEST.

Budapest, VI. ker., Teréz-körút 43a.

Meghívás!

A „Vendéglősök Lapja“ t. előfizetőit ezennel a legbarátságosabban meghívjuk szőlőbirtokaink s aradi pinczénk megtekintésére.

Andrényi Kálmán utódai.

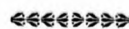
Alapított 1834-ben.

Andrényi Kálmán utódai
Aradon

ajánlják nagyobb részt saját termésű, nagy gondal ápolat boraikat. A **vámospércsi** saját tulajdonú képező 200 holdas szőlőtelep, továbbá a **vadkerti** és **gyoroki** családi törzsszőlők össztermése évente 4200—5000 hektolitert tesz ki, melynek tekintélyes része nagyban mint szőlő avagy must és mint új-bor a termelés helyén napi árban értékesítettik. Elismert tény, hogy a szőlőfűrtök állapota mily nagy befolyással van az abból nyert bor későbbi fejlődésére.

Vendéglősök és szállodásoknak alkalom nyílik szőlőtelepeinken a legértettebb, legegészségesebb szőlőt kiválasztani s a sajtólást azonnal megkezdeni. Jól felszerelt présházainkban naponta 200 hektoliter must szűrhető. Szőlőtelepeinken tekintélyes tartalék pinczék is vannak.

Aradi pinczénk bőségesen el van látva a legolcsóbb boroktól kezdve a legritkább, legnemesebb borfajokkal is.



Borminták, árjegyzék ingyen.

Előnyárajánlatok postafordultával küldetnek.

TÓTH ISTVÁN

Csász. és kir. szabadalmazott forgatható tekeasztal (billiárd) gyára.

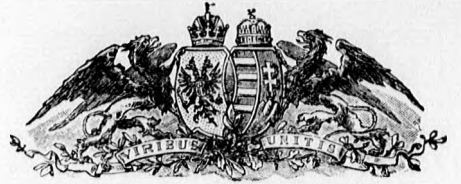
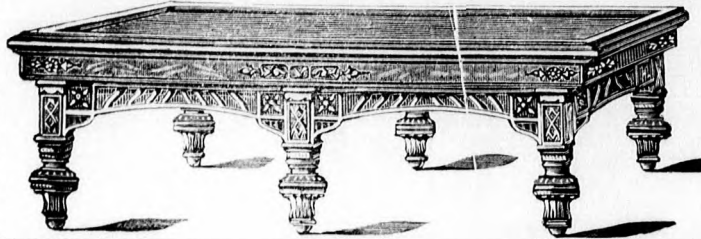
Magyarország legrégebbi tekeasztalgyára.

BUDAPEST, VII., NEFELEJTS-UTCZA 38. SZÁM.

Alapított 1858. Diszokmány Páris.

Telefon 60—55.

Tekeasztalok áthuzását és minden hozzátartozó kellékek, vendéglői és kávéházi berendezések elkészítését vállalom.



Különleges dákókat jutányos áron számított.

Vidéki megbízásokat pontosan teljesíték.

Új és használt **tekeasztalok** dusan felszerelt raktára.

BORHEGYI F.

palaczkozott bor, pezsgő, likőr, cognac, rum és tea főraktára

BUDAPEST, Gizella-tér I. (Haas-palota).

Ajánlja a **legjobb** francia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári áron.

Belföldi borait az első hírneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesíttetnek.

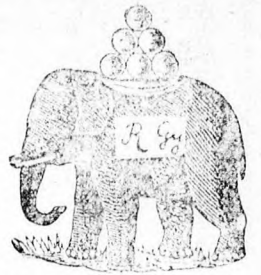
ROTH GYULA

MŰSZTERGALYOS

BUDAPEST, VII., Csányi-utca 12.

(Király-utca sarok).

Elefántesont billiárdgolyó, dákó és kávéházi játékszerek, tekepálya bábuk, valamint lignum-sanctum golyók készítője.



Arjegyzék ingyen és bérmentve

Javítások legjutányosabb árszámítás mellett elfogadtnak.

I-a Lignum Sanctum golyók árai:

9-5	10	10-5	11	11-5	12	12-5	13	13-5	14	14-5	15
1,55	1,80	2,20	2,65	3,—	3,25	3,50	3,80	4,20	4,60	5,—	6,— kor.

Alapítva 1825.

Alapítva 1825.

==== Csász. és kir. udvari szállító ====

Hubert J. E. Pozsony

pezsgőbor pinczészete

ajánlja elismert kitűnő minőségű **pezsgőit**, különösen

➔ **GENTRY CLUB** ➔

márkáját,

mint a budapesti országos kaszinó pezsgőjét.

Képviselő: KUTASSY VINCZE ur

BUDAPEST, V., Bálvány-utca 26. szám.

Makói Ipar és Kereskedelmi Társulat.

Szálloda bérbeadása.

A makói főtéren levő

„Nemzeti” szálloda

1905. február 1-től kezdve több évre

bérbeadandó.

A szállodához tartozik a földszinten **egy utcai helyiség**, mellette **2 szoba**, az udvaron **egy konyha** és mellette **2 szoba**, egy **nagy terem**, mosó-konyha és terjedelmes **pincze**. Az emeleten **9 vendégszoba**.

A szállodás szállítja az emeleten levő **„Uri kaszinó”-ba** a kívánt ételeket és italokat.

Bérelni szándékozóknek felvilágosítást ad a tulajdonos:

Makói ipar és kereskedelmi társulat.

Szálloda és kaszinó bérbeadási hirdetmény.

A palánkai kaszinó közhírré teszi, miszerint a tulajdonát képező, Palánka községében levő

kaszinó egyleti helyiségeit parkkal és

tekepályákkal, vendéglőt, kávéházat,

≡ jégvermet és szállodát ≡

1905. évi október hó 1-jétől kezdődőleg öt évre bérbeadja.

Bérelni szándékozók szíveskedjenek bérájanlataikat alulírt igazgatóságnál, 1000 kor. bánatpénzzel felszerelve, legkésőbb f. é. december hó 5-éig írásban és 2 tanu előttemezésével benyújtani.

Palánka Bács-Bodrogh vármegye déli határán a Duna mellett fekszik, 14.000 lakóssal, vasuti-, 2 hajó- és egy gőz-komp-állomással és jelentékenyebb idegenforgalommal bír.

A fenti ingatlan **ez idő szerinti évi 3200 kor. bérért van bérbeadva**. Az egyéb bérleti feltételek alulírt igazgatóságnál bármikor betekintheők.

Ajánlattevők tartoznak ajánlataikban kijelenteni, hogy a bérleti feltételeket ismerik, s azoknak magukat alávetik, és azt, hogy ajánlatuk a beadástól számítottól reájuk nézve kötelező, tehát vissza sem vonható.

Az el nem fogadható ajánlatok bánatpénze az illetőknek legkésőbb f. é. december hó 31-éig vissza fog adni, ellenben az elfogadott ajánlat bánatpénze a kaszinó pénztárában, az illető bérlő értesítése mellett béróvadékképpen vissza fog tartatni.

Az ajánlattevők közül a kaszinó választmánya szabadon választ.

Megegyezés esetén új bérlő a bérletet a mostani bérlőtől korábban is átveheti.

Palánka, 1904. október hó 1-én.

A palánkai kaszinó igazgatósága:

Kardos Pál
jegyző.

Spitz Adolf
pénztáros.

Büchler Róbert
igazgató.

Csik vármegye magánjavai igazgatótanácsától, Csikszereda.

Sz. 1229 - 1904.

mp.

Bérbeadási hirdetmény.

Közhírré teszem, hogy Csik vármegye magántulajdonát képező Csikszeredában épült gőzfűtésre és aerogéngáz világításra berendezett s vezetékkel ellátott ugynevezett **„Vigadó”** és az abban elhelyezett, valamint az ugyanazon telken épült 20 lóra lesz bérlő 1000 korona évi bérösszegért a csikszeredai urikaszinó re:delkezésére bocsátani, ha ez azokat igénybe venni óhajtja, ugy azonban, hogy azok fűtését, világítását és kiszolgálását, minden különj felszámítása nélkül bérlő lesz köteles eszközölni.

A Vigadó épületben van:

a) Egy két étteremből és 5 udvari s 9 utcai vendégszobából és egy kapusszobából álló szálloda, a kapus szoba kivételével mindannyi butorozva.

b) Egy 3 lakószobából s megfelelő mellékhelyiségekből álló lakás (vendéglős részére).

c) Egy szinpaddal, 4 öltöző szobával és karzattal ellátott s bebutorozott hangversenyterem.

d) Egy nagyteremből és 2 kártyaszobából álló teljesen bebutorozott kávéház.

e) Egy 2 lakószobából és megfelelő mellékhelyiségekből álló lakás (a kávé részére).

f) Egy nagyteremből, egy olvasóteremből, két kártyaszobából és ügyelőszobából s teljesen bebutorozott kaszinó és végül

g) Egy 2 lakószobából és ahhoz tartozó mellékhelyiségekből álló lakás (a kávé részére).

A nyilvános szóbeli árverésen a kikialtási ár nyolczezer (8000) korona, megjegyeztelik, hogy az f) pont alatti helyiségeket köteles lesz bérlő 1000 korona évi bérösszegért a csikszeredai urikaszinó re:delkezésére bocsátani, ha ez azokat igénybe venni óhajtja, ugy azonban, hogy azok fűtését, világítását és kiszolgálását, minden különj felszámítása nélkül bérlő lesz köteles eszközölni.

2. Bérlő lesz köteles a gőzfűtést és aerogéngáz világítást kezelni s azoknak állandó üzeméről gondoskodni, fentartom azonban a vármegyének azon jogot, hogy a világításra szolgáló gépezeteket és a világítás szolgáltatását a bérleti idő tartama alatt bármikor saját maga vagy idegen 3-ik személy kezelésébe vegye, mely esetben bérlő a világító gáznak köbméteréért 30 — harmincz — fillért tartozik fizetni, s köteles lesz akorra is a két utcai izzó lámpát nyáron 2, télen 4 óra hosszúra naponta égve tartani. A mennyiben a gázvilágítás kiszolgáltatását bérbeadó a bérlő kezéről elvonná, az évi bérösszegeből hétszázötven (750) korona negyedéves részletekben a bérlő javára be fog tudatni.

3. Tartozik minden pályázó az ugynevezett „kisleltárnak” lajstromát bemutatni, esetleg természetben mintákat mellékelni és ajánlatához csatolni, a szállodai szobákat ágynemével felszerelni: jégskrényeket állítani, szóval az egész épületet teljesen üzembe hozni.

4. Tartozik minden pályázó bánatpénzzel akár készpénzben, akár ovadékképes értékpapirokban nyolczezer (8000) koronát 1904. év november hó 2-ik napjának délután 4 órájáig Csikmegye nevelési kölcsönpénztárában (Csikszereda) letenni s azt a kiküldött bizottság előtt a letéti nyugtával igazolni.

5. A zárt írásbeli ajánlatok benyújtási határideje 1904. év november hó 3-ik napjának d. e. 10 órája s azok a nyilvános szóbeli versenytárgyalás után azonnal nyilvánosan fognak felbontatni.

6. Csakis magyar állampolgárok pályázhatnak.

7. Az összes bérlettárgyakra csakis együttesen lehet pályázni.

8. Az évi bérösszeg 4 egyenlő részletben és pedig minden évnegyed első napján lesz fizetendő.

9. Az épületek tisztántartásáról bérlő lesz köteles gondoskodni.

10. A részletes feltételek Csikvármegye magánjavai igazgatósága irodahelyiségében a hivatalos órák alatt betekintheők, 50 fillér beküldése esetén ugyanonnan beszerezhetők.

11. Fentartom magamnak azon jogot, hogy ajánlattevők közül szabadon választhatassak és az összes pályázók bánatpénzét 10 napig visszatartsam azért, hogyha az elfogadott ajánlattevővel a szerződés megkötésénél differenciák merülnek fel, más ajánlattevővel tárgyalhassak.

Megjegyzem, hogy a bérleti idő 1904. év december hó 1-én kezdődik, mindazonáltal csak az 1905. év január 1-től lesz a bérösszeg fizetendő.

Csikvármegye magánjavai igazgató tanácsának elnöke.

Csikszereda, 1904. évi október hó 1-én.

BECZE ANTAL
alispán, igazg. tanácselnök.